

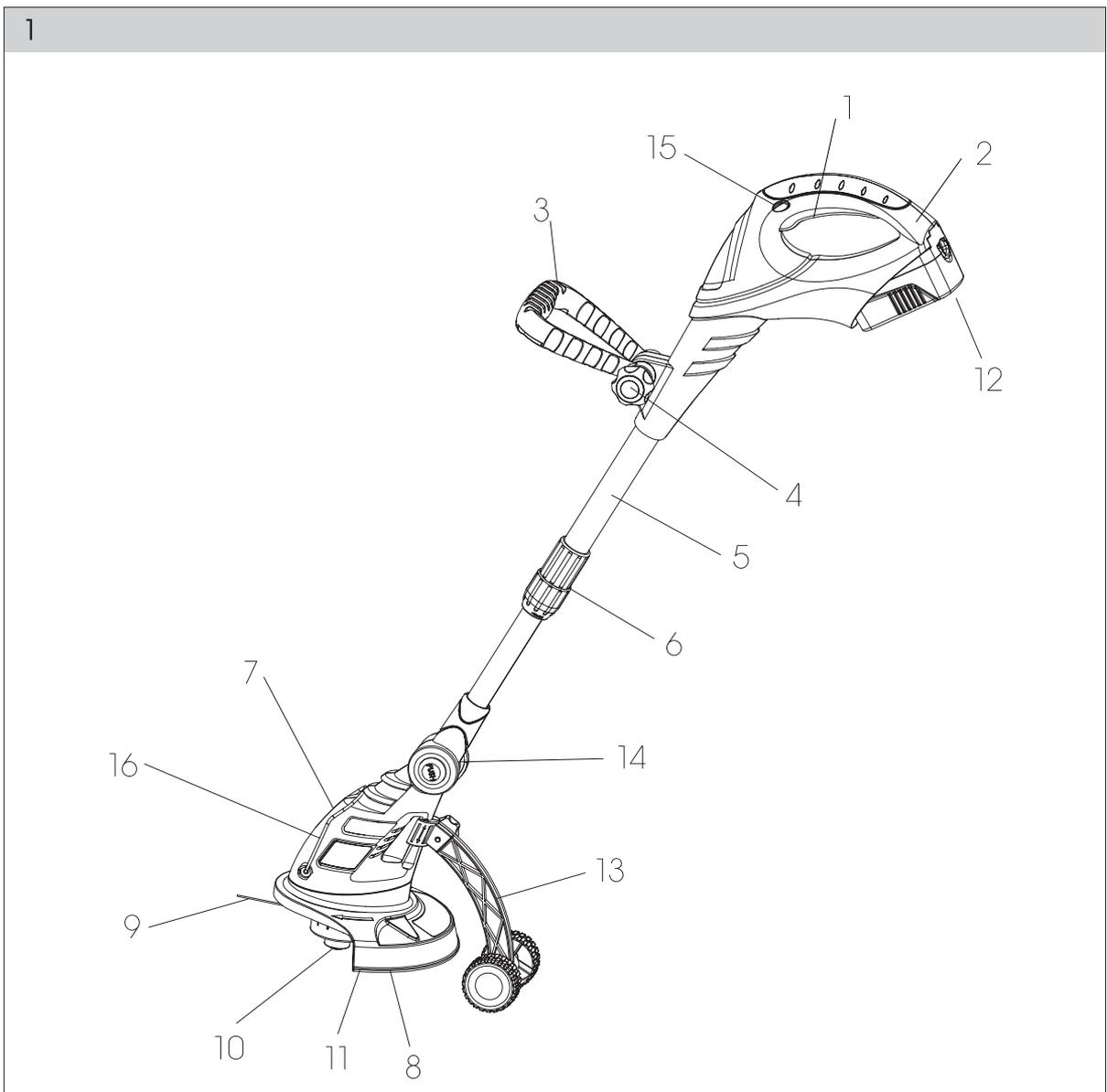


**FIELDMANN**<sup>®</sup>  
Home & Garden Performance

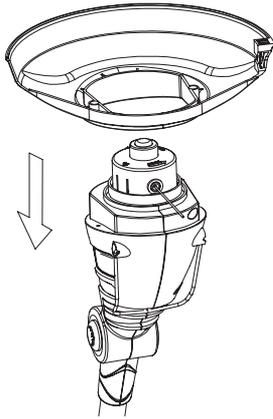


FZS 1001-A

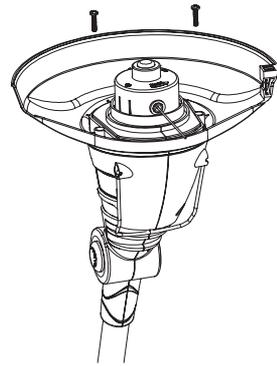
English .....	7 - 19
Čeština .....	21 - 32
Slovenčina .....	33 - 45
Magyarul .....	47 - 59
Polski .....	61 - 75
Русский .....	77 - 90
Lietuvių .....	91 - 103



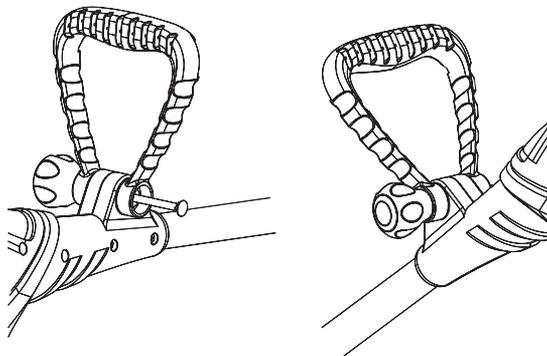
2



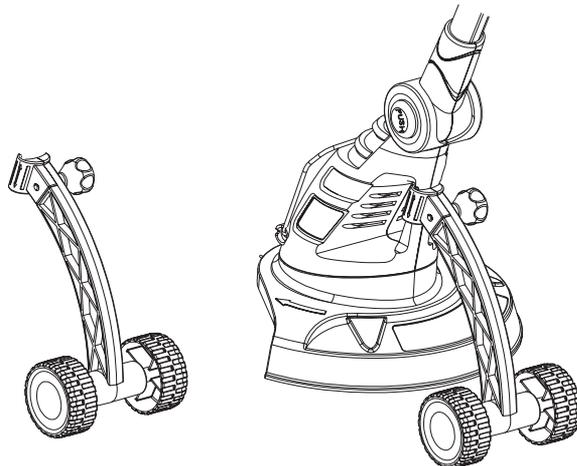
3

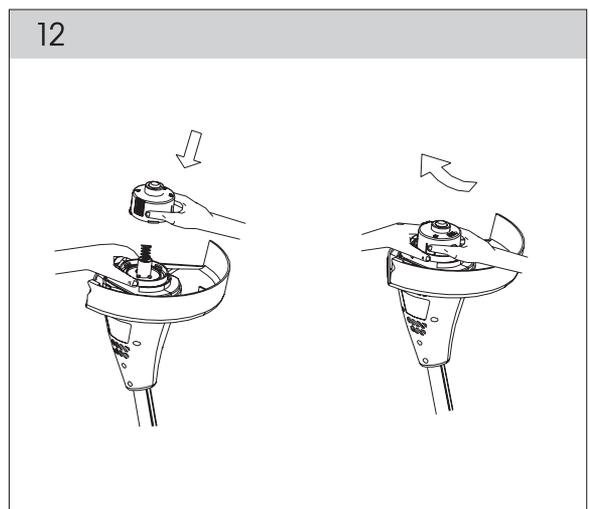
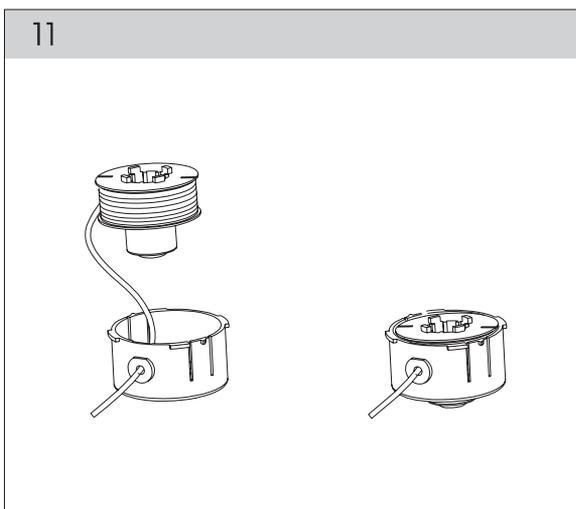
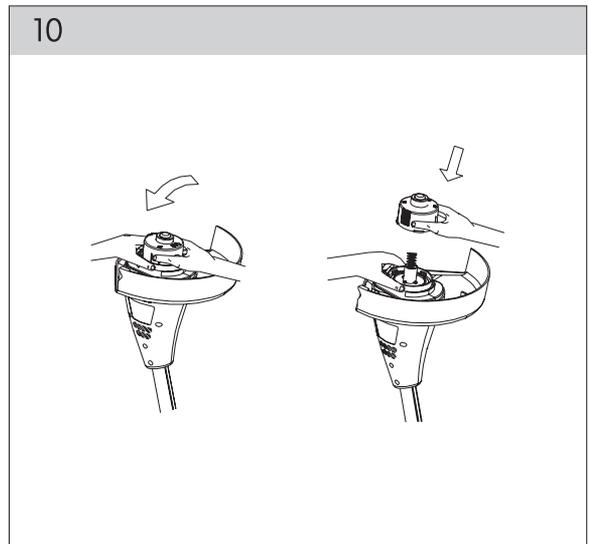
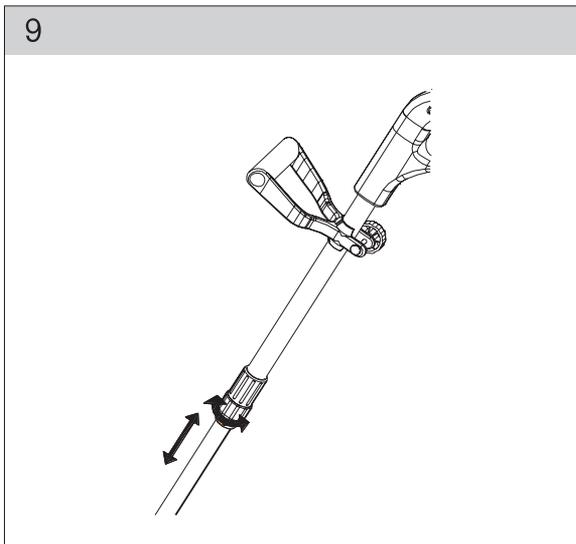
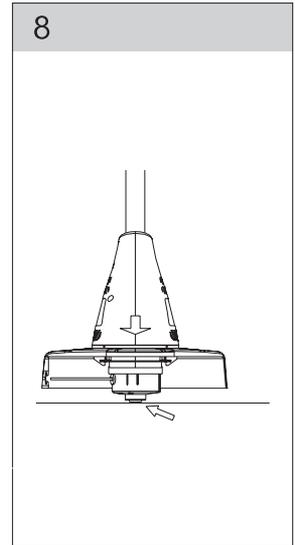
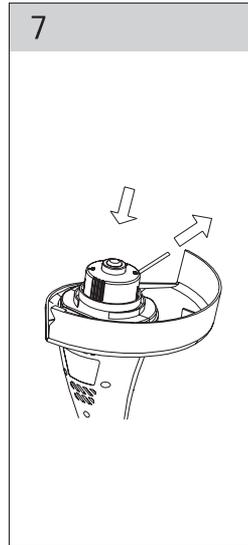
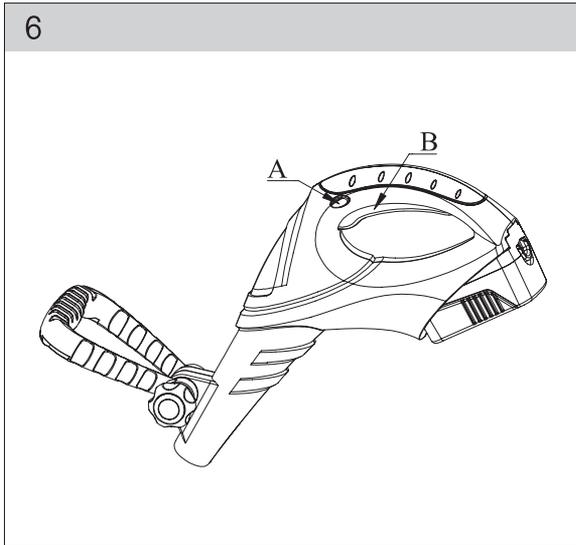


4

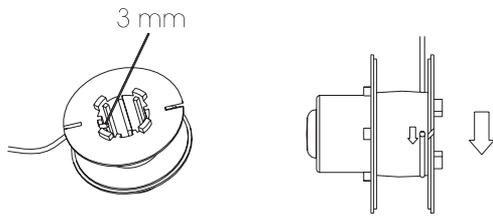


5

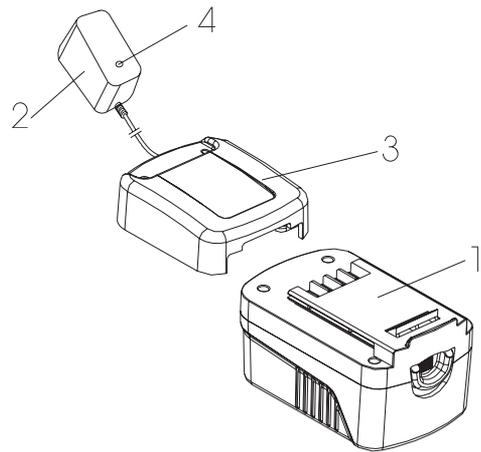




13



14



# Беспроводный садовый триммер

## **РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ**

Благодарим Вас за то, что Вы приобрели это беспроводный садовый триммер. Прежде, чем Вы начнёте его использовать, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

## СОДЕРЖАНИЕ

ФОТО ПРИЛОЖЕНИЕ .....	3
1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....	78
Важные инструкции по безопасности	
Упаковка	
Инструкция по применению	
2. ПОЯСНЕНИЯ К ЭТИКЕТКАМ С УКАЗАНИЯМИ НА МАШИНЕ .....	79
3. ОПИСАНИЕ МАШИНЫ И КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ .....	80
4. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ .....	81
Обслуживание	
Назначение	
Используйте правильный тип инструментов	
5. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....	82
Указания по технике безопасности для триммера	
Инструкции по технике безопасности для аккумуляторных батареек и зарядного устройства	
6. МОНТАЖ МАШИНЫ .....	85
Монтаж защитного кожуха	
Установка опорной ручки	
Монтаж направляющих колесиков	
7. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ .....	85
Включение машины	
Замена катушки со струной	
Зарядка батареек	
Важная информация о зарядке	
8. ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ .....	88
9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ .....	89
10. ЛИКВИДАЦИЯ .....	90

# 1. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

## Важные инструкции по безопасности

- ✿ Изделие аккуратно распакуйте и следите за тем, чтобы ни одна часть упаковочного материала не была выброшена прежде, чем будут найдены все компоненты изделия.
- ✿ Изделие храните в сухом месте, вдали от детей.
- ✿ Прочитайте все предупреждения и инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.

## Упаковка

Изделие помещено в упаковку, которая предотвращает его повреждение во время транспортировки. Данная упаковка является сырьем и поэтому может быть передана на переработку.

## Инструкция по применению

Перед тем как начать работать с машиной, прочитайте следующие правила безопасности и указания по использованию. Ознакомьтесь с элементами управления и с правилами надлежащего использования устройства. Инструкцию следует бережно хранить для возможных справок. Минимально в течение гарантийного срока рекомендуется хранить оригинальную упаковку, в том числе внутренний упаковочный материал, кассовый чек и гарантийный талон. В случае перевозки упакуйте машину обратно в оригинальную коробку от производителя - обеспечите так максимальную защиту изделия при необходимой транспортировке (например, при перевозке или при пересылке в сервисный центр).

 **Примечание:** Если вы передаете машину другим лицам, то вместе с ней следует передать руководство. Соблюдение указаний прилагаемого руководства по обслуживанию является необходимым предусловием правильного использования машины. Руководство по обслуживанию содержит также указания по эксплуатации, техническому обслуживанию и ремонту.

**Производитель не несет ответственности за несчастные случаи или повреждения, возникшие в результате несоблюдения этих указаний.**

## 2. ПОЯСНЕНИЯ К ЭТИКЕТКАМ С УКАЗАНИЯМИ НА МАШИНЕ



Общие предупреждения об опасности!



Перед использованием внимательно прочитайте инструкцию.



Третьи лица должны находиться вне рабочего пространства.



Не работайте в дождь, а также в сложных климатических условиях.



Во время работы используйте защитное снаряжение.



Следите за тем, чтобы стоящие рядом с Вами лица не были ранены отброшенными чужеродными телами.



Держите других людей (особенно детей) и животных на расстоянии мин. 6м от места работы.



Перед выполнением работ по техобслуживанию или чистке машины следует вынуть аккумуляторные батарейки.



Опасность получения травмы от останавливающейся машины.

## 3. ОПИСАНИЕ ТРИММЕРА И КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

### Описание триммера (см. рис. 1)

- |   |  |
|---|--|
| 1 - Включатель  | 10 - Катушка со струной                              |
| 2 - Ручка   | 11 - Нож для укорачивания струны                     |
| 3 - Регулируемая вторая ручка                             | 12 - Аккумуляторные батарейки                        |
| 4 - Винт для крепления второй ручки                       | 13 - Направляющее колесико                           |
| 5 - Телескопический шест для регулировки рабочей высоты   | 14 - Шарнир для регулировки наклона головки триммера |
| 6 - Блокирующий винт для крепления телескопического шеста | 15 - Кнопка для снятия блокировки выключателя        |
| 7 - Головка триммера                                      | 16 - Откидная дистанционная дуга для защиты растений |
| 8 - Защитный кожух  |  |
| 9 - Струна  |  |

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Острый нож на защитном кожухе для резки струны!

### Комплект поставки

Садово-огородный инструмент следует осторожно вынуть из упаковки и убедиться, что следующие части являются укомплектованными:

- ✿ Беспроводной садовый триммер
- ✿ Дистанционная дуга
- ✿ Аккумуляторная батарейка
- ✿ Направляющие колесики с винтом для крепления

- ✿ Зарядное устройство
- ✿ Зарядная станция
- ✿ Защитный кожух
- ✿ Ручка с винтом для крепления
- ✿ Руководство по обслуживанию

Если компоненты отсутствуют или повреждены, пожалуйста, свяжитесь с продавцом, у которого Вы купили триммер.

## 4. УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

### Обслуживание

- ✿ Этот продукт не предназначен для детей и лиц с ограниченными физическими, чувственными или психическими способностями или с ограниченным опытом и знаниями, если они не находятся под квалифицированным надзором или человеком, ответственным за их безопасность, им не были предоставлены инструкции в отношении использования этого изделия.
- ✿ Никогда не используйте садовый триммер, если в непосредственной близости находятся другие люди, дети или свободно выгуливаемые домашние животные.
- ✿ Используя изделие в присутствии детей, действуйте особенно осторожно. Изделие всегда поставьте на недоступное для них место. Дети должны находиться под присмотром, чтобы было гарантировано, что они не будут играть с триммером.
- ✿ Не разрешайте детям или лицам, не ознакомленным с настоящим руководством, работать с машиной. Местные предписания могут определять минимальный возраст пользователя. Пользователь несёт ответственность за ущерб, причинённый третьим лицам в рабочей зоне триммера вследствие его использования.
- ✿ Не работайте с машиной, если Вы устали, находитесь под воздействием алкогольных напитков или наркотических веществ.

### Назначение

Триммер предназначен только для кошения травы. Не использовать его для других целей, чем те, для которых он предназначен. Триммер предназначен для применения на частных садовых участках. Зарядное устройство предназначено для зарядки батареек, поставляемых с этой машиной. Не используйте его для зарядки других аккумуляторных батареек.

### Используйте правильный тип инструмента

- ✿ Это руководство описывает использование инструмента по назначению. Не перегружайте малые инструменты или принадлежности, выполняя работу, которая

предназначена для мощных инструментов. Инструмент будет работать лучше и надежнее при выполнении работ, для которых он предназначен. При использовании любых принадлежностей или дополнений или при выполнении любой работы, которая не рекомендуется в данном руководстве, может возникнуть угроза травмы. Не перегружайте инструмент.

- ✿ Избегайте случайного включения инструмента. Не носите инструмент с пальцем на главном выключателе.
- ✿ Никогда не тяните за кабель при отключении вилки кабеля от розетки электросети. Кабель питания не должен проходить по жирным и горячим поверхностям, следите, чтобы он не лежал на острых краях.

## 5. ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Перед тем как начать работать с аккумуляторным триммером, прочитайте следующие правила безопасности и указания по использованию. Ознакомьтесь с элементами управления и с правилами надлежащего использования устройства. Инструкцию следует бережно хранить для возможных справок.

### Указания по технике безопасности для триммера

- ✿ Носите защитные очки, предназначенные для работы с машиной.
- ✿ Носите защитные перчатки, предназначенные для работы с машиной.
- ✿ Не подвергайте инструмент воздействию дождя и влаги.
- ✿ Познакомьтесь с правилами эксплуатации и надлежащего использования триммера.
- ✿ Не позволяйте детям обслуживать триммер. Все лица, работающие с косилкой, должны быть хорошо ознакомлены с инструкциями.
- ✿ Другие люди (особенно дети) и животные должны находиться вне зоны действия косилки; скашиваемая трава может содержать камни или щебень. Остановите косилку, если вблизи находятся дети, взрослые, или животные.
- ✿ Держите других людей (особенно детей) и животных на расстоянии мин. 6м от места работы.
- ✿ Работайте только при достаточном освещении.
- ✿ Перед каждым использованием или после удара проверьте на наличие признаков повреждения или отремонтируйте при необходимости. Не используйте триммер, если невозможно гарантировать его безопасность, или если он поврежден.
- ✿ Регулярно перед каждым использованием проверяйте состояние косилки (особенно подтянутость всех болтов и гаек, установку защитного кожуха). Если состояние косилки не является надлежащим, то она не безопасна для пользователя.

- ✿ Во время скашивания должен быть всегда установлен защитный кожух.
- ✿ Не используйте триммер, если кожух поврежден.
- ✿ Перед запуском триммера убедитесь, что нейлоновая струна не касается земли, камней или других предметов.
- ✿ Держите руки и ноги подальше от вращающейся струны, особенно при включении мотора.
- ✿ Защитите себя от травм, которые может причинить вращающаяся струна, которая вращается ещё некоторое время после выключения машины. После удлинения струны всегда верните триммер в исходное положение.
- ✿ Для скашивания не используйте металлические косильные элементы.
- ✿ Используйте только оригинальные запасные части.
- ✿ Отключите аккумуляторные батарейки перед выполнением технического обслуживания или чистки, или если косилка не используется.
- ✿ Всегда убедитесь, что вентиляционные отверстия чистые.
- ✿ Избегайте случайного включения косилки. Никогда не носите триммер с пальцем на пусковой кнопке.
- ✿ При работе с триммером следует обеспечить стабильное и безопасное положение.
- ✿ Перед запуском триммера следует осмотреть место работы и удалить провода, камни, грязь, и т.д.
- ✿ Не косите против твердых предметов. Это может привести к травме или повреждению косилки.

**⚠ ВНИМАНИЕ:** Косильные элементы вращаются и после выключения триммера.

- ✿ Не пытайтесь остановить струну (нейлон) рукой! Дайте струне остановиться самостоятельно.
- ✿ Не используйте триммер для скашивания травы, которая не находится в контакте с землей, например, не следует косить траву, которая растет на скалах, стенах и т.д.
- ✿ Не ходите по тротуару, по дорожкам из гравия, и т.д., если струна ещё вращается.

## **Инструкции по технике безопасности для аккумуляторных батареек и зарядного устройства**

### **Аккумуляторные батарейки**

- ✿ Никогда не открывайте батарейки.
- ✿ Не подвергайте батарейки воздействию влаги.
- ✿ Не бросайте батарейки в огонь - угроза взрыва!
- ✿ Не храните аккумулятор в местах, где температура может превышать 40 °С.
- ✿ Не оставляйте батарейки в зарядном устройстве после зарядки. В противном случае из батареек может вытекать электролит.
- ✿ Заряжайте только при комнатной температуре.
- ✿ Используйте только зарядное устройство, которое поставляется в комплекте.

- ✿ Перед зарядкой убедитесь, что батарейка является чистой и сухой.
- ✿ Используйте только батарейки одобренного производителем типа.
- ✿ Батарейки не бросайте в обычные бытовые отходы, а сдайте в пункт, обеспечивающий утилизацию батареек.
- ✿ В экстремальных условиях возникает угроза утечки электролита из батареек. В случае утечки электролита действуйте следующим образом:
  - Аккуратно вытрите электролит сухой тряпкой. Избегайте контакта с кожей.
  - При попадании на кожу или в глаза, следуйте инструкциям ниже.
- ✿ Аккумулятор содержит 25-30% раствор гидроксида калия, который может быть вредным. В случае попадания на кожу - немедленно промыть большим количеством воды. Нейтрализовать слабой кислотой, такой как - лимонный сок, уксус. При попадании в глаза - промыть большим количеством воды (не менее 10 минут) и обратиться к врачу.

 **Примечание:** Батарейки относятся к типу Li-Ion. Не бросайте батареи в бытовые отходы, в огонь или в воду. Батарейки должны быть утилизированы экологически безопасным способом.

## Зарядное устройство

- ✿ Никогда не менять какие-либо электрические вводы - угроза получения травмы!
- ✿ Зарядное устройство используйте только для зарядки батареек, поставляемых вместе с изделием. При зарядке батареек другого типа возникает угроза внезапной вспышки, получения серьезных травм, повреждения имущества.
- ✿ Одну за другой можно без перерыва заряжать только 2 батарейки, в обратном случае возникает угроза перегрева зарядного устройства.
- ✿ Перед следующим циклом зарядки дайте зарядному устройству остыть.
- ✿ После завершения зарядки отсоедините зарядное устройство от электросети и извлеките батарейку из зарядного устройства.
- ✿ Не оставляйте батарейку в зарядном устройстве.
- ✿ Не носите зарядное устройство за шнур или вилку. Отключая от розетки, тяните не за кабель, а за вилку. Следует беречь зарядное устройство от воздействия тепла и острых предметов.
- ✿ Никогда не заряжайте аккумуляторы, которые не предназначены для зарядки.
- ✿ Если шнур питания зарядного устройства поврежден, не используйте его.
- ✿ Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды или дождя, не используйте его во влажной среде.
- ✿ Не открывайте зарядное устройство.
- ✿ Не разбирайте зарядное устройство.
- ✿ Не используйте зарядное устройство на открытом воздухе, оно предназначено для использования только в помещениях.

## 6. МОНТАЖ МАШИНЫ

### Монтаж защитного кожуха (см. рис. 2, 3)

- ✿ Удалите два винта с головки триммера.
- ✿ Установите кожух на головку триммера. (рис. 2)
- ✿ Просуньте два винта через отверстия в защитном кожухе в головку триммера, как показано на рис. 3 и затяните их.

### Установка опорной ручки (см. рис. 4)

- ✿ Открутите зажимную гайку и винт на опорной ручке.
- ✿ Прикрепите опорную ручку на штангу триммера в нужном рабочем положении. Закрутите винт и зажимную гайку опорной ручки и слегка затяните.
- ✿ Отрегулируйте высоту ручки, перемещая её вверх или вниз по телескопической штанге триммера, и на требуемой рабочей высоте тщательно затяните зажимную гайку.

### Монтаж направляющих колесиков (см. рис. 5)

- ✿ Открутите зажимной винт с опоры направляющего колесика.
- ✿ Установите направляющее колесико в правильное положение и при правильной высоте головки мотора.
- ✿ Снова установите и хорошо затяните зажимной винт.

## 7. ВКЛЮЧЕНИЕ

- ✿ Возьмитесь за ручку машины и пальцем нажмите на кнопку снятия блокировки пускового выключателя (А), придерживайте её, и одновременно нажмите пусковой выключатель (Б) (см. рис. 6). Чтобы выключить триммер, отпустите кнопку.

### Включение машины

- ✿ Перед использованием триммера убедитесь, что нейлоновая струна правильно установлена и является достаточно длинной. Если она не достаточно длинная:
  - Нажмите на кнопку катушки. (см. рис. 7)
  - Вытяните нейлоновую струну до нужной длины. (см. рис. 7)
- ✿ После включения триммера будет выдвинутая нейлоновая струна укорачивающим ножом автоматически укорочена до нужной длины.
- ✿ Во время работы косилки нейлоновая струна укорачивается и подвержена износу. Если Вы желаете автоматически удлинить струну или выдвинуть её, то следует слегка стукнуть выступом на катушке со струной по земле (при работающем триммере). (см. рис. 8)

Эти операции следует несколько раз повторить перед началом работы, чтобы убедиться, что триммер работает, и что Вы сами хорошо ознакомлены с работой триммера. Начинайте медленно - как только приобретете опыт, то сможете в полной мере реализовать потенциал триммера.

- ✿ Рабочую высоту триммера можно плавно регулировать и изменять так, чтобы она соответствовала росту работающего человека. (см. рис. 9)
  - Возьмите несущую штангу и ослабьте фиксирующий винт.
  - Установите телескопическую штангу на нужную длину и затяните фиксирующий винт

## Замена катушки со струной

- ✿ Выключите триммер и подождите, пока все вращающиеся части остановятся.
- ✿ Извлеките батарейку.
- ✿ Снимите катушку с триммера: одной рукой придержите внешнюю рифленую часть, а другой рукой нажмите и поверните головку катушки, чтобы разблокировать её (рис. 10). Держатель катушки и катушку теперь можно легко удалить.

 **Примечание:** Внутри головки находится пружина, которая может легко потеряться. Убедитесь, что она хранится на безопасном месте.

- ✿ Чтобы заменить катушку, выберите ВАРИАНТ 1 или ВАРИАНТ 2
  - ВАРИАНТ 1: ЗАМЕНА КАТУШКИ  
Катушку замените новой
- ✿ Протяните катушку через отверстие на держателе катушки установить её внутрь. (рис. 11)
- ✿ Убедитесь, что внутрь вставлена пружина, установите держатель катушки и катушку назад: нажмите на головку и поверните по часовой стрелке до щелчка. (рис. 12).
- ✿ Убедитесь, что нейлоновая струна установлена должным образом, нажмите пальцем на кнопку катушки и пальцами потяните за нейлоновую струну. Нейлоновая струна должна легко выдвигаться.
  - ВАРИАНТ 2: ПОВТОРНОЕ НАМАТЫВАНИЕ СТРУНЫ НА КАТУШКУ
- ✿ Чтобы установить нейлоновую струну, действуйте согласно следующей инструкции:
  - Протяните конец нейлоновой струны через отверстие катушки с нахлестом 3 мм, как показано на рис. 13.
  - Мягко и плавно наматывайте нейлоновую струну на катушку в направлении, указанном стрелкой на катушке (см. рис. 13), пока нейлоновая струна не достигнет паза на краю катушки. Катушку не переполняйте. Катушка позволяет намотать около 6,5м нейлоновой струны.

 **Примечание:** Запасная нейлоновая струна или запасная катушка не входят в комплект поставки.

## Зарядка батарейки (см. рис. 14)

Перед первым использованием, или если вы не использовали триммер в течение длительного времени, необходимо зарядить батарейку на полную мощность, иначе сокращается срок её службы. Во время зарядки батарейка слегка нагревается, это явление нормально и не указывает на проблему.

 **Примечание:** После нескольких циклов разрядки/подзарядки батарейка достигает полной мощности.

 **Примечание:** НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ БАТАРЕЙКУ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ НИЖЕ 4°C ИЛИ ВЫШЕ 40°C. РЕКОМЕНДУЕМАЯ ТЕМПЕРАТУРА ЗАРЯДКИ: ОКОЛО 24°C.

- ✿ Подключите трансформатор (2) к зарядному устройству (3).
- ✿ Подключите трансформатор с зарядным устройством к электрической розетке. СД индикатор (4) горит зелёным. Зарядное устройство готово к использованию.
- ✿ Вставьте батарейку (1) в зарядное устройство (3), как показано на рисунке 13. Убедитесь, что батарейка прочно сидит в зарядном устройстве. СД индикатор (4) загорится красным, показывая, что батарейка заряжается.
- ✿ Батарейка полностью заряжена приблизительно через 4 часа. СД индикатор (4) загорится зелёным, показывая, что батарейка полностью заряжена.

## Важная информация о зарядке

 **Примечание:** Длительный срок службы и максимальная мощность достигается, если батарейка заряжается при температуре от 18 до 24°C. Не заряжайте батарейку при экстремальных температурных условиях, это позволит предотвратить её серьезное повреждение.

- ✿ При непрерывном использовании триммера батарейка может нагреваться. Перед зарядкой оставьте батарейку остывать в течение 30 минут.
- ✿ Во время зарядки зарядное устройство и батарейка слегка нагреваются. Это нормально и не является неисправностью.
- ✿ Мы рекомендуем заряжать батарейку при комнатной температуре. Для предотвращения перегрева батарейку никогда не накрывайте, не заряжайте на солнце или вблизи источников тепла.
- ✿ Если батарейка не заряжается должным образом:
  - убедитесь, что штекер и разъём правильно установлены
  - установите зарядное устройство в помещение, где температура колеблется от 18 до 24 °C
  - если проблема не устранена, обратитесь в специализированный сервисный центр.

- ✿ Батарейку следует снова зарядить, если производительность триммера снижается. В таком случае - ПРЕКРАТИТЕ работу. Следуйте инструкциям по зарядке аккумуляторной батарейки. Вы можете также зарядить частично использованную батарейку, при условии, что это не будет иметь негативного влияния на батарейку.
  - ✿ При определенных обстоятельствах и при подключении зарядного устройства к сети, может произойти короткое замыкание. Чужеродные токоведущие предметы, такие как проволочная сетка, алюминиевая фольга или другие предметы, содержащие металлические компоненты, должны находиться вне радиуса действия зарядного устройства. Если Вы не заряжаете батарейку, то отключите зарядное устройство от электросети. Если вы хотите очистить зарядное устройство - отключите его от сети.
  - ✿ Погружать зарядное устройство в воду или в другие жидкости запрещено.
- ⚠ ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что в зарядное устройство не попала какая-либо жидкость. Это может привести к поражению электрическим током. В целях облегчения охлаждения батарейки после использования избегайте размещения батарейки и зарядного устройства в теплой среде, например, в металлическом ангаре или на не изолированном прицепе.
- ⚠ ВНИМАНИЕ:** Никогда не пытайтесь вскрыть аккумулятор. В случае повреждения пластиковой крышки аккумуляторного отсека, сдайте его в соответствующий пункт утилизации и больше не используйте.

## 8. ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

### Техобслуживание

- ✿ После завершения работ выньте из триммера батарейки;
- ✿ Используйте только утвержденные производителем запасные части и принадлежности;
- ✿ Для поддержания отличного состояния триммера необходимо хранить его компоненты - катушки в пластиковой герметичной сумке.
- ✿ Перед чисткой отключите батарейки. Чистить только влажной тряпкой (или же можно использовать мыльный раствор). Никогда не опускайте в воду. Никогда не полоскать водой (например, из садового шланга). Внутри машины не должна попасть вода. Не используйте устройство для чистки под давлением.
- ✿ Режущий инструмент по краям крышки с течением времени может притупиться. Рекомендуется регулярно проверять остроту режущего инструмента.

## Хранение

- ✿ Триммер хранить в сухом помещении.
- ✿ Не размещать на машине какие-либо другие предметы.
- ✿ В конце сезона следует выполнить комплексную проверку триммера и удалить накопленные остатки травы.
- ✿ Если требуется ремонт - обратитесь в авторизованный сервисный центр или к продавцу.

## 9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Тип .....	Беспроводный садовый триммер
Номинальное напряжение .....	18В DC
Тип батареек .....	Литий-ионные
Емкость батарейки.....	1.3 Ач
Время зарядки .....	около 4 часов
Количество оборотов .....	8000 об./мин
Ширина покоса .....	230 мм
Питающее напряжение на входе .....	230В / 50Гц

# 10. ЛИКВИДАЦИЯ

## ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБРАЩЕНИИ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованные упаковочные материалы следует отнести на место, которое в Вашем населённом пункте предназначено для сбора муниципальных отходов.

## ЛИКВИДАЦИЯ ОТРАБОТАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Этот символ на изделии или в сопроводительных документах означает, что отработанные электрические и электронные изделия запрещено выбрасывать в контейнеры для обычных бытовых отходов. Их следует сдать в специальные пункты сбора для надлежащей ликвидации, восстановления и рецикляции. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза или в других европейских странах Вы можете вернуть свои устройства ближайшему продавцу при покупке эквивалентного нового изделия. Обеспечив правильную ликвидацию данного продукта, Вы поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье человека, которое могло бы быть последствием неправильной ликвидации отходов. За дополнительной информацией обращайтесь в органы местного самоуправления или в ближайший пункт сбора утильсырья. За неправильное обращение с отходами может быть назначен штраф в соответствии с национальным законодательством.

### Для фирм в странах Европейского союза

По вопросам ликвидации электрического и электронного оборудования, пожалуйста, свяжитесь с Вашим дилером или поставщиком. Ликвидация в странах за пределами Европейского Союза. Этот символ действует в Европейском Союзе. При необходимости ликвидировать изделие обратитесь в органы местного самоуправления или к своему продавцу с целью получения информации о правильном способе ликвидации.



Данный продукт отвечает всем основным требованиям относящихся к нему директив ЕС.

В текст, дизайн или в технические характеристики могут быть внесены изменения без предварительного уведомления, и мы оставляем за собой право на такие изменения.